祝 コミックス120万部突破記念!!

大人気につき大増刷!!

コミックス7巻
エンペラーギア付きで
11月28日発売!!

さぁ、みんな、キャンプにイカないか!?

仲良しハチとナワバリバトル!

Splatoon スプラトゥーン

作 ひのでや参吉

Credits

Raws: @ghostshaarks

Cleaning: @splatling

Translation: @ingaluboi

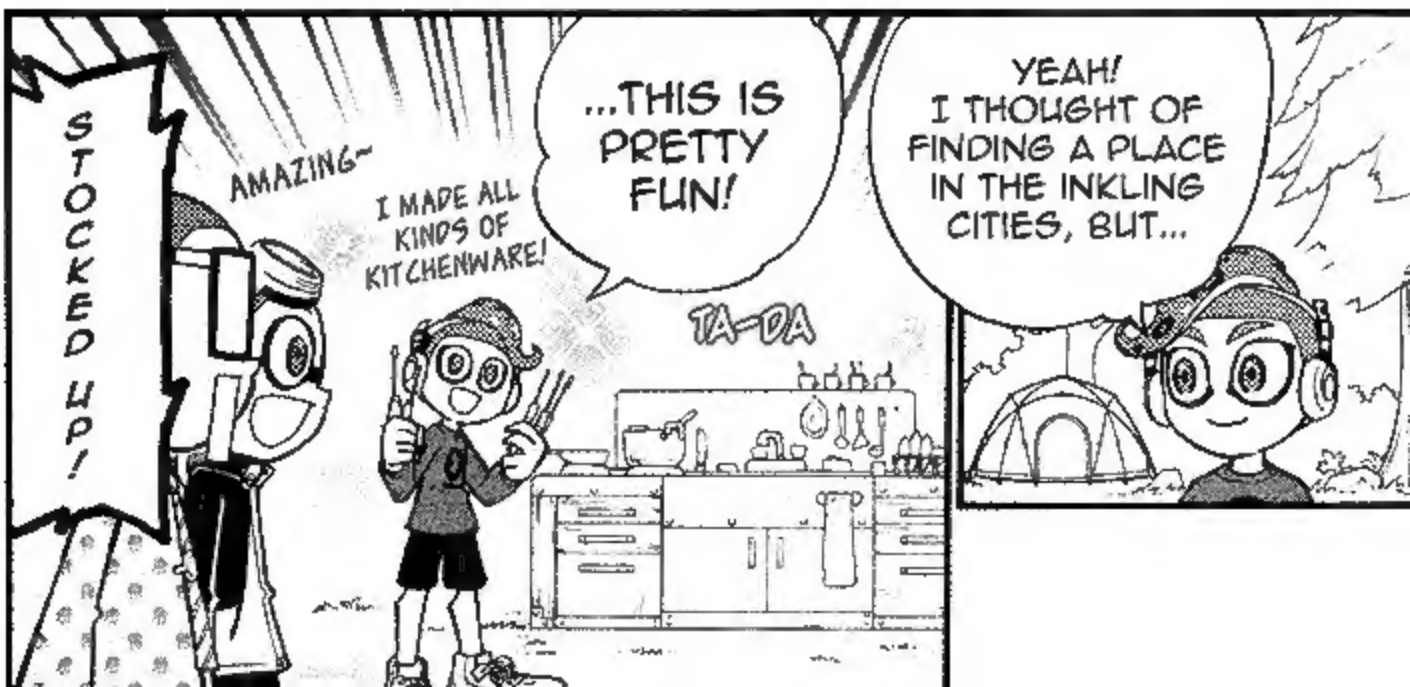
Script Editing: @CureAdelie

Typesetting: @ZoruaChu

Camp Triggerfish
■A FUN CAMPING TRIP BEGINS~!
CAMP TIME, CAMP TIME~!!
YAY~
RICE
I'VE ALWAYS WANTED TO GO CAMPING WITH EVERYONE!
THERE'S A LOT OF JELLYFISH HERE TOO~
OVER THERE ARE THE FLOOD-GATES!
AH.
THERE THEY ARE!!

GOGGLES!
HACHI!

SO THIS IS WHERE YOU'RE LIVING!
WE'RE OCTOLINGS, ALL RIGHT!
YAY~ OCTOLING TEAM!
WE'RE HERE TO PLAY~!!

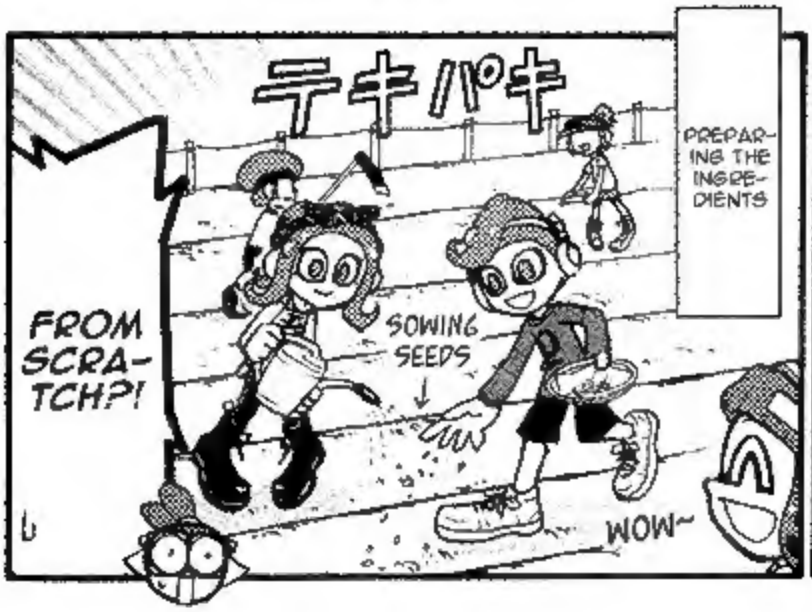

STOCKED UP!
AMAZING~
I MADE ALL KINDS OF KITCHENWARE!
...THIS IS PRETTY FUN!
TA-DA
YEAH! I THOUGHT OF FINDING A PLACE IN THE INKLING CITIES, BUT...

HACHI'S A METAL GENIUS, AFTER ALL!
JUST WHAT IN THE HECK ARE YOU PLANNING TO EAT...
THE OTHERS ALSO HELPED ME MAKE THEM.
YEAH!

I see!
AFRO AND PONY ARE GOOD WITH THEIR HANDS TOO?
THAT'S WHAT YOU'RE GONNA CALL US?!
Hair-styles?!
NICE CALL!
THAT'S KIND OF CUTE!
Thanks!
I GUESS IT'S OK.

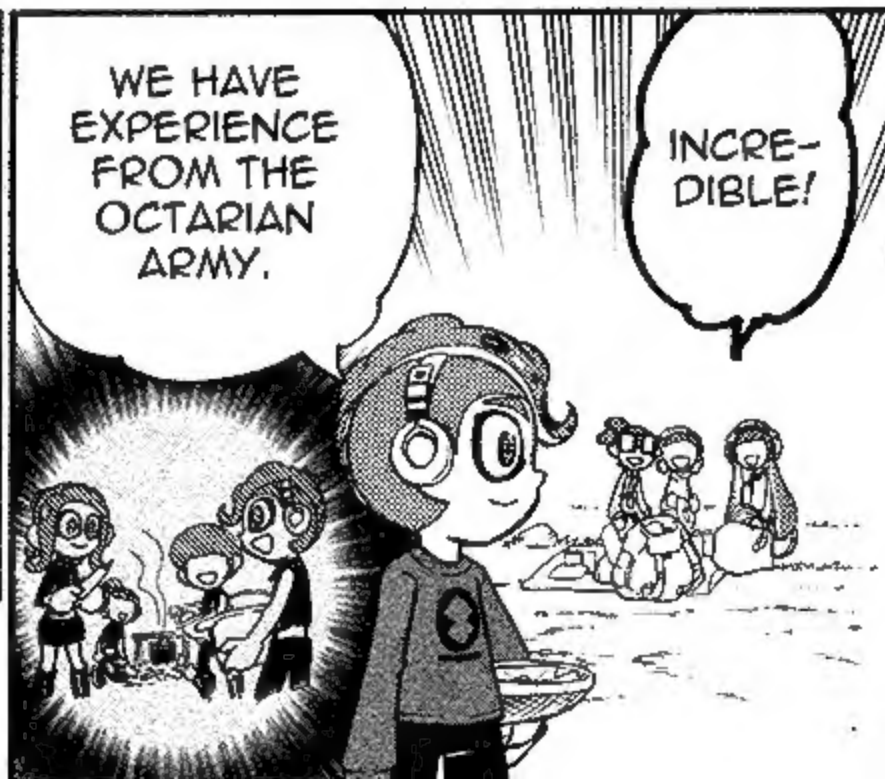
THEN LET'S GET TO PREPARING THE CAMP!
YEAH!!

テキパキ テキパキ
OOH...
SETTING UP THE TENT


テキパキ
PREPARING THE INGREDIENTS
FROM SCRATCH?!
SOWING SEEDS
WOW~

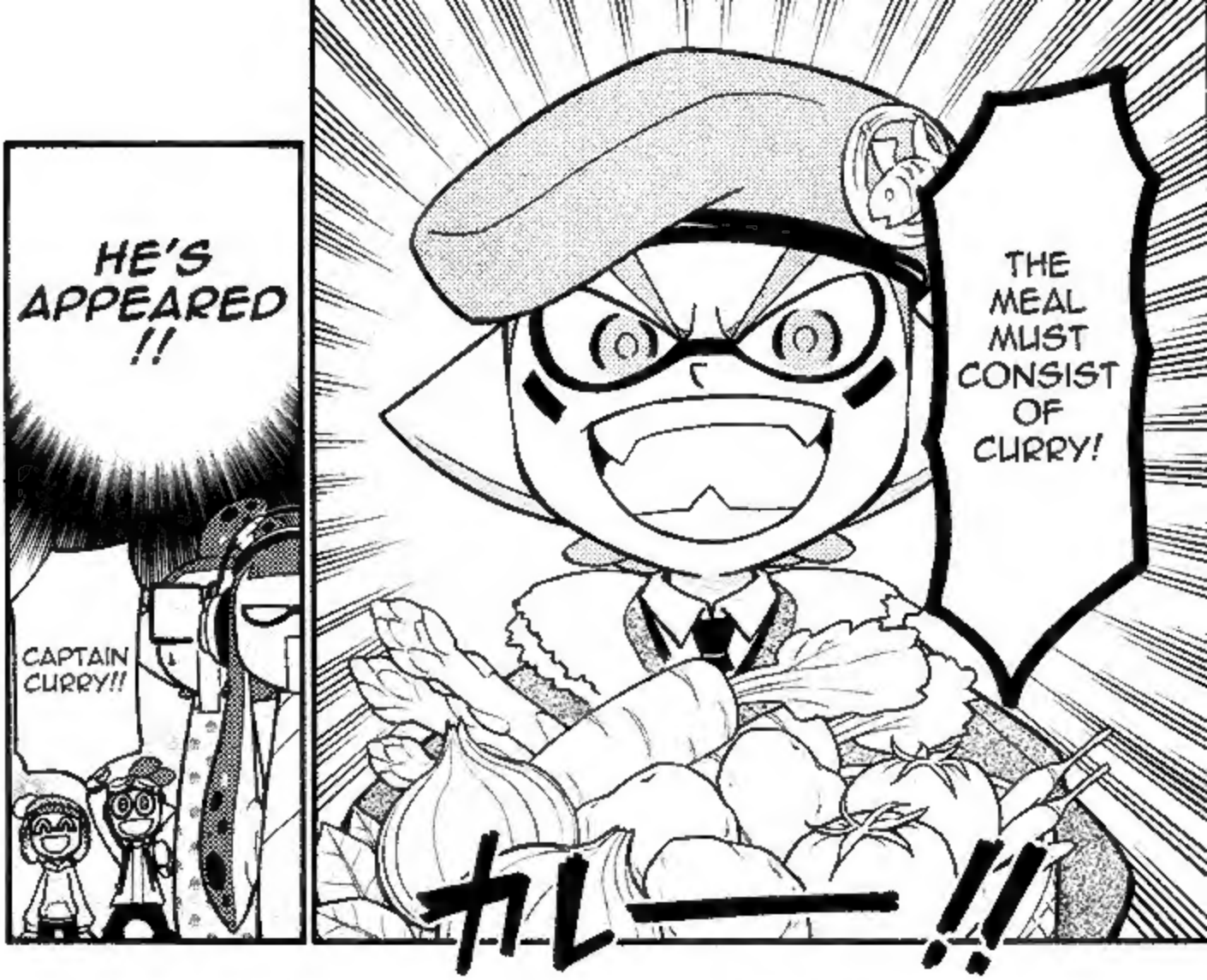
テキパキ
CHOPPING WOOD
SO FAST!

I'M DONE OVER HERE!!
LET'S DO OUR BEST TOO!


WE HAVE EXPERIENCE FROM THE OCTARIAN ARMY.
INCREDIBLE!

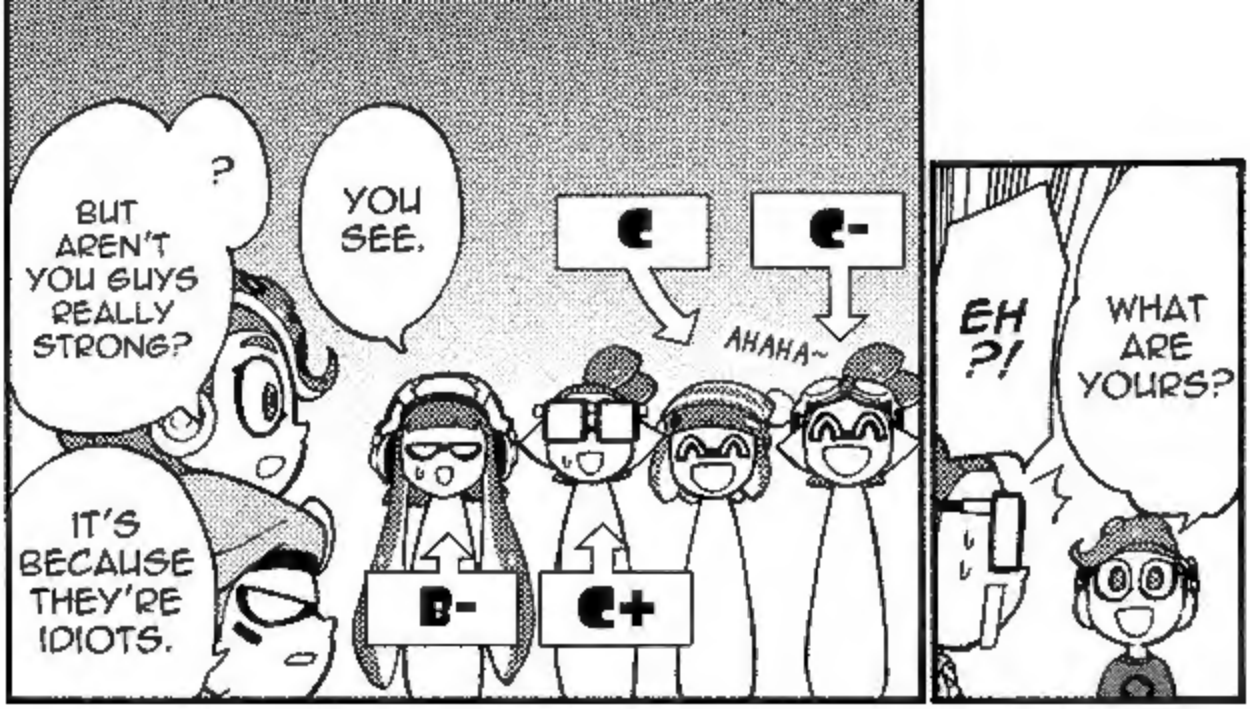
TENT!!
YOU'RE THE TENT?!

AND I'M ALL READY TO SLEEP!
プラーン
SLEEPING BAG
JUST LIKE THAT?!
You can? In that position?!
I DON'T REALLY GET IT, BUT INCREDIBLE!
NEXT IS DIN-NER.
WHAT SHOULD WE MAKE?
WHEN YOU THINK OF CAMP ...


HE'S APPEARED !!
CAPTAIN CURRY!!
THE MEAL MUST CONSIST OF CURRY!
カレー!!!

UHM ...
IT'S "ARMY"!
YEAH! I CALLED HIM OVER!
"CAPTAIN CURRY"?

OOH, "RANK" ?!
HIS RANK IS S+, AND HE'S STRONG!
HE'S ONE OF INKOPOLIS' S4.

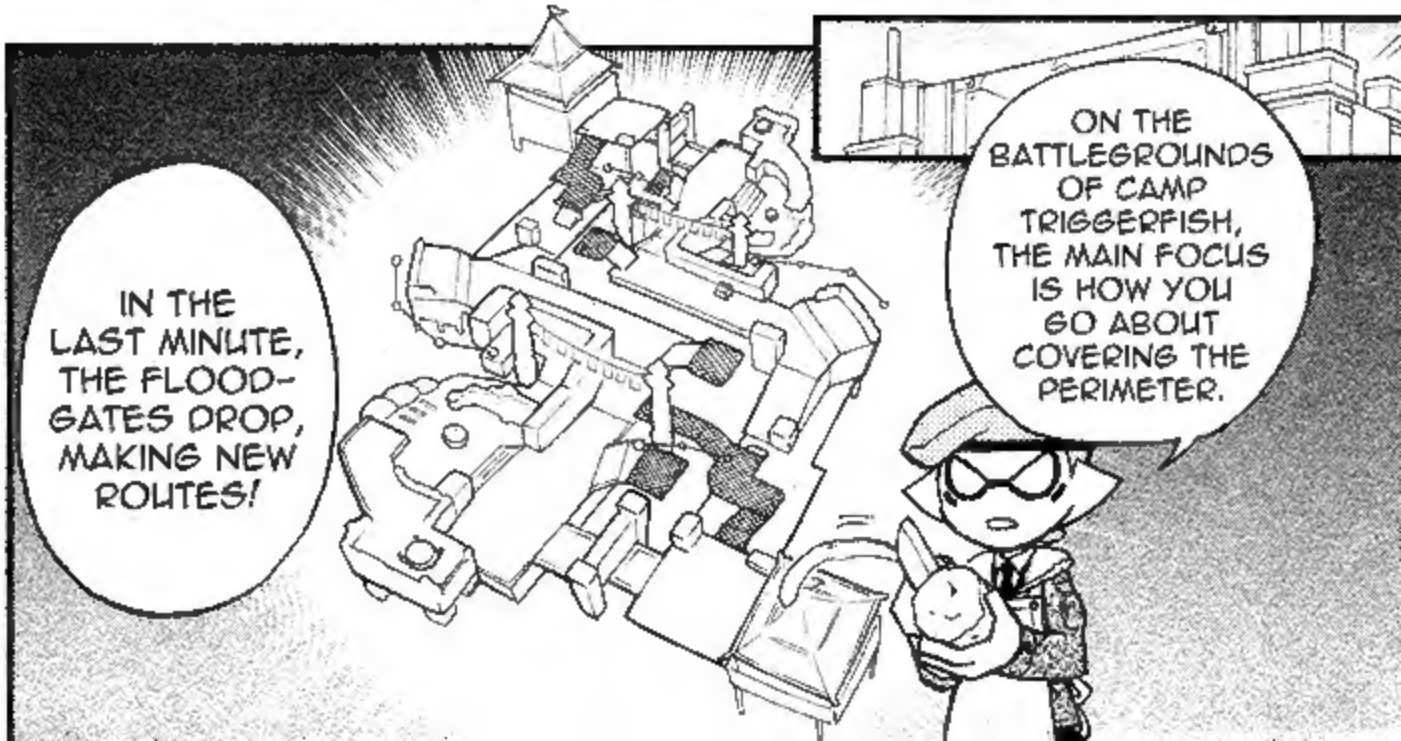

BUT AREN'T YOU GUYS REALLY STRONG?
?
YOU SEE.
C
C-
AHAHA~
IT'S BECAUSE THEY'RE IDIOTS.
B-
C+
EH?!
WHAT ARE YOURS?

OKAY!
YAY~!!
!
More importantly,
I SHALL USE THIS MANUAL TO CRAFT THE BEST CURRY!
JUST YOU WAIT!

I WANT TO HAVE A TURF WAR!
SOUNDS GOOD~
GOGGLES!

LET'S EMPTY OUR TUMMIES!
YEAH!
GURRGLEEEE
IT'S ALREADY EMPTY!

THIS IS FAR BEYOND GURGLING!
YOUR STOMACH IS SPEAKING.
"I'M EMPTY--"


IN THE LAST MINUTE, THE FLOOD-GATES DROP, MAKING NEW ROUTES!
ON THE BATTLEGROUNDS OF CAMP TRIGGERFISH, THE MAIN FOCUS IS HOW YOU GO ABOUT COVERING THE PERIMETER.

READY
...
GO!!

ALL RIGHT, INK AND ADVANCE!
YEAH!!

LET'S INK IT UP!

BUT ...

Ack!
FAST!
THEY REALLY DO HAVE A LOT OF EXPERIENCE.

エア!
EH ?!
WE WON'T LOSE!
I see
TOXIC MIST, HUH.
SLUGGISH
WE'RE MOVING SO SLOWLY!
EHHH ?!
HOW FAR DO THE EFFECTS GO?!
SLUGGISH
I'M A SNAIL~

ドドドド
WAH!!
ALL MEMBERS HIT!!
ドドドド
WELL DONE.
WHAT TEAM POWER!
HRM ...!!
AMAZ-ING!!
WE'VE BEEN IN THE SAME TROOP FROM THE START, AFTER ALL!
AND WE LIVE HERE, SO WE GET TO PRACTICE ALL WE LIKE!
YOU HAVEN'T SEEN ANYTHING YET!

SPECIAL WEAPON
スペシャルウェポン
イカスフィア!!
BALLER!!
HE'S COMING!
URYAAH!!
ブロロロロ
バリバリバリバリ
WHEN IT COMES TO BALLERS
I WON'T LOSE!!
GLASSES HAS A BALLER TOO!
GOOO!
WHY ARE YOU RIDING ON TOP?!

YAAH!!
FIGHT WITH INK!!

ドカーン
IDIOT!!

WE'RE OKAY SOME-HOW!
THAT'S TRUE, BUT...!
What do we do now?
Yeah. I THINK I'M LEARNING A LOT!
TO THINK THAT KIND OF FIGHTING STYLE EXISTS...
ARE THEY STUPID ?
STUPID-
DON'T LEARN THAT!
SPECIAL WEAPON
スペシャルウエポン
THERE'S MORE TO COME!
EEK ?!
W-W-WAH! WE GOTTA GUARD!
WITH A SLEEPING BAG ?!

WE'VE BEEN PRACTICING THIS TOO!

HIT!!

THEIR TIMING IS GOOD!

GOG-GLES! GLAS-SES!

OH NO~

WHY?!

MY CLO-THES!!

IT WAS NO GOOD!!

WAH!

HIT!!

AN OPEN-ING!

ド!!

ド!!

ド!!

SPLASHDOWN!!

スーパーチャクチ!!

WELL, OF COURSE!

LET'S TAKE THIS CHANCE AND INK IT UP!
BOOYAH, EVERYONE!
YEAH!!
OH NO!!
I'M TOO HUNGRY.. I CAN'T MOVE
TEAM BLUE IS IN A PINCH!
THEY'RE FAST AND THEIR INKING IS CAREFUL.

ゴゴゴゴ…
THE FLOOD-GATES ARE DOWN!
ALL RIGHT, LET'S CLIMB OVER THERE!
GURGLE
ECK?!
SPECIAL WEAPON
スペシャルウエポン
GOG-GLES, DODGE!!
GURGLE…
HACHI!
I'VE BEEN WAIT-ING!
FLINCH
YOU'RE GOING TO GET HIT!!
ANOTHER SPECIAL?!
GURGLE

CURRY!!
GURGLE
IT'S NOT DONE YET!!

A'A'A'A'
GET BACK HERE!
COME ON!
IT LOOKS YUMMY~
Idiot!
WE'RE IN THE MIDDLE OF BATTLE!

WHAT A MESS~
WE'RE IN THE MIDDLE OF BATTLE!
THEY ALL LEFT!!
IT REALLY DOES LOOK YUMMY!
WE SMELLED THE CURRY AND...!!
OH NO!
GASP!
SORRY, SORRY~
LET'S TAKE THIS OPPOR-TUNITY TO...
NOW'S OUR CHANCE!

GO BACK, GO BACK !!
INK IT ALL BACK!!
スッ
スタッ
WAAAH!!
YOU'RE WIDE OPEN!
AAH!
UH-HUH-HUH!

SPIN
SPIN SPIN
WHEE!
POP
BOOYAH, EVERY-ONE!!
WE'VE DE!NKED MOST OF IT!!
A GOOD BATTLE
WE WON'T LOSE!
WE'RE GONNA INK IT BACK TOO!

TAKE THIS !!

TEN SECONDS LEFT!!
ドドドドド
WE CAN WIN IF WE INK OVER THERE!
HEHE.
NOW IT'S MY TURN!
OH NO!
スペシャルウエポン
SPECIAL WEAPON

TURF WARS ...

...REALLY ARE FUN!!

GAME SET!!

HUH?

WHY ARE YOU NAKED AGAIN ?!

SPLASHDOWN!!

スーパーチャクチ!!

VICTORY FOR TEAM BLUE!!
WE DID IT!!
WE'LL KEEP PRACTICING AND CHALLENGE YOU AGAIN!
GOG-GLES!
IT WAS A GOOD BATTLE THOUGH.
DARN.

LET'S BATTLE AGAIN!
YEAH!

ANOTHER GOOD TEAM HAS COME TOGETHER.
IT'S JUST GOGGLES!
NO, WE CAN'T!
SO INKLINGS CAN GET NAKED AT ANY TIME, HUH?

OF WHO?
A PHOTO?
AHH, THEY ARE...
FLUTTER
YOU DROPPED SOME-THING.
YAAAY!
YOUR STOM-ACH'S CHEER-ING TOO!
YAAAY!
NOW, TIME FOR CURRY!
It's done!

...THE RANK X TEAM.
X?

IT'S A NEWLY MADE RANK.
ABOVE S+.
HIGHER THAN S+?!

MHM. I FOUND IT RATHER INTERESTING, SO I DID SOME RESEARCH.
SINCE THERE'S A POSSIBILITY THAT WE WILL CLASH IN BATTLE.
T...TRUE.
What an incredible world...
SEC-ONDS!!
It's delicious-!

CURRY DANCE~!
ALL RIGHT!
LET'S DANCE!
With soul!
WHAT'S INSIDE ?
THIS CURRY IS SPECIAL!
CURRY DANCE ?!
A SPECIAL SPICE.
CURRY AFTER BATTLING REALLY IS TASTY!
YEAH! IT'S THE BEST!
AN OMINOUS PREMONITION OF EVEN FIERCER BATTLES?!
TO BE CONTINUED